# 2022년 3분기 한국문학번역원 NCS기반 공개채용 공고[정규직 3인, 기간제 2인, 청년인턴 2인]

한국문학번역원은 우리 문학과 문화를 세계와 공유하여 세계문화 형성에 기여하고자 하는 문화체육관광부 산하 공공기관입니다. 아래와 같이 국가직무능력표준(NCS)에 기반하여 신규직원을 채용하고자 하오니, 여러분의 많은 관심과 지원 바랍니다.

#### 1. 채용분야 및 업무 내용 [※코드별 중복지원 불가]

구분	분야	직급	채용인원	업무내용
				ㅇ 글로벌 문학교류 네트워크 구축 사업
			1명	- 국내외 작가/출판인 교류행사 기획 운영
	국제교류	5급		ㅇ 해외 도서전 한국문학 교류행사
	(U코드)	) H		- 해외 도서전 참가 행사 기획 운영
				- 한국문학 홍보콘텐츠 제작
				ㅇ 기타 소속부서에서 부여한 업무
				ㅇ 번역아카데미 학사운영
				- 번역인력 양성사업 관리
				- 번역교육과정 계획수립 및 운영
	학사운영			- 강사섭외, 수강생 선발 및 관리, 홍보
	(V코드)	5급	1명	ㅇ 해외 번역교육 유관기관 협업 업무
성규직	(\1)			- 해외 한국학대학 한국문학 번역실습 워크숍 기획 및
8117				개최 지원
				- 번역가 멘토링 및 레지던스 프로그램 기획 운영
				ㅇ 기타 소속부서에서 부여한 업무
		.) 5급 1명		ㅇ 정보화사업 기획 운영
			1명	- 본원 웹사이트, MIS 등 한국문학 정보화 사업
				기획 운영
	 전산			- 운영시스템 기능개선 및 유지보수
	(W코드)			ㅇ 정보화 관련 외부 요청 대응
	(W <u>1</u> 2_)			- 정보화 수준평가, 개인정보보호, 소프트웨어 실태점
				검, 정보보안 감사 등에 대한 기술적 보호조치 및
				지표관리
				ㅇ 기타 소속부서에서 부여한 업무
				ㅇ 번역아카데미 문화콘텐츠 과정 운영
				- 번역 교육과정 실시 계획 수립 및 운영
기간제 근로자				- 외국인초청연수 업무
	학사운영 (X코드)	5710	1 🖼	- 강사섭외, 수강생관리, 홍보 업무
		5급대우	1명	- 수료생 사후관리 및 번역활동 지원 프로그램 기획
				및 운영
				ㅇ 번역인력 양성사업 관련 사무행정
				ㅇ 기타 소속부서에서 부여한 업무

구분	분야	직급	채용인원	업무내 <del>용</del>
기간제 근로자 (휴직대체)	경영지원 (Y코드)	5급대우	1명	<ul> <li>○ 인사</li> <li>- 복무관리(근태, 출장, 해외파견 등)</li> <li>○ 총무</li> <li>- 수의계약(500만원 이하) 관리</li> <li>- 본원 지출 업무</li> <li>- 직원 복리후생 업무 지원</li> <li>○ 기타 소속부서에서 부여한 업무</li> </ul>
청년인턴 (체험형)	일반행정 (Z코드)	-	2명	○ 한국문학번역원 지원사업 수행 업무보조(교무행정/ 콘텐츠운영) <아래 직무 중 하나를 담당하게 됨> -(교무행정) 번역아카데미 업무 지원, 교육 연구 용역과제 지원, 대학원대학 관련 타 기관 사례조사 등 -(콘텐츠운영) 카드뉴스 등 한국문학번역원 SNS 운영 지원, 북큐레이션 콘텐츠 발행 지원, 뉴스레터 기획 제작 참여 등
합 계		7명		

# 2. 분야별 지원자격

구분	분야	지원자격 요건(필수)	우대요건
	국제교류 (U코드) 학사운영 (V코드)	<ul> <li>○ 직무기술서 상 직무수행 가능자</li> <li>○ 일정기준 이상 영어공인인증시험 성적 취득자 (TOEIC 860점/ New TEPS 452점/ TOEFL(IBT) 96점/ IELTS 6.5급 이상)</li> </ul>	○제2외국어 능통자 우대 ○공공기관 행정업무 유경 험자(1년 이상) ○공공기관 행정업무 유경 험자(1년 이상)
정규직 - -	전산 (W코드)	<ul><li>직무기술서 상 직무수행 가능자</li></ul>	<ul> <li>○ DB, JAVA, LINUX, 보안</li> <li>외 정보처리 관련 자격증</li> <li>2개 이상 소지자</li> <li>○ 공공기관 행정업무 유경 험자(1년 이상)</li> </ul>
기간제 근로자	학사운영 (X코드)	<ul> <li>○ 직무기술서 상 직무수행 가능자</li> <li>○ 일정기준 이상 영어공인인증시험 성적 취득자 (TOEIC 860점/ New TEPS 452점/ TOEFL(IBT) 96점/ IELTS 6.5급 이상)</li> </ul>	
기간제 근로자 (휴직대체)	경영지원 (Y코드)	<ul><li>직무기술서 상 직무수행 가능자</li></ul>	-
청년인턴 (체험형)	일반행정 (Z코드)	<ul> <li>○ 직무기술서 상 직무수행 가능자</li> <li>○ 공고일 기준 응시연령 만 34세 이하*</li> <li>※ 청년고용촉진특별법 시행령 제2조</li> <li>○ 재학생, 휴학생 및 취업이 결정된 자 제외 (2022. 8월 졸업예정자 가능)</li> </ul>	-
공통 우대요건		-	○ 장애인, 비수도권 지역인 재, 사회적 배려 대상자 등 취업보호자 우대

- ※ 공고에 명시된 자격증 이외 또는 유효기간 만료, 기준 미달 성적 인정 불가
- ※ 청년인턴(Z코드):「제대군인지원에 관한 법률」제16조에 따라 제대군인지원에 관한 법률 제2조에 의한

제대군인 및 병역법 제26조 제1항 제1호의 업무에 복무하고 소집해제된 공익근무요원이 응시할 경우 상한 연령을 다음과 같이 연장함

- 군복무기간 1년 미만: 1세, 1년 이상~2년 미만: 2세, 2년 이상: 3세 연장

#### 2\_1. 우대요건 적용기준

구분	가점 사항	가점	
장애인 (장애인 제한채용 제외)	「장애인 고용촉진 및 직업재활법 시행령」 또는 「장애인복지법 시행령」에 따른 등록 장애인	모든 전형별 만점의 5%	
비수도권 지역인재	「지방대학 및 지역균형인재 육성에 관한 법률」 및 동법 시행령, 기재부 통합공시 기준에 따른 비수도권 지역인재		
사회적배려 대상자	○ 「국민기초생활 보장법」에 의한 기초생활보장 수급자 또는 차상위 계층에 속한 자로서 본인 또는 대상가구의 구성원 ○ 「한부모가족지원법」에 의한 지원대상자 ○ 「부하이탈주미의 보호 및 저차지원에 과하 번류」에 의하 보호대상자		
분야별 우대요건 해당자	○ 「북한이탈주민의 보호 및 정착지원에 관한 법률」에 의한 보호대상자           ○ 국제교류(U코드): 일정수준 이상의 제2외국어 어학성적 보유자 또는 공공기관 행정업무 유경험자(1년 이상)           한국문학번역원 공개채용 제2외국어 우대가점 부여기준(별침)           연어         등급           프랑스어         DELF B2/ FLEX 1C 이상           독일어         Goethe Zertifikat B2/ FLEX 1C 이상           스페인어         DELE B2/ FLEX 1C/ SNULT 2+등급 이상           러시아어         TORFL 2단계/ FLEX 1C/ SNULT 2+등급 이상           중국어         SNULT 2등급/FLEX 1C/신HSK 5급 210점 이상           일본어         JLPT N1급/ JPT 900점 이상           베트남어         ABC B1/ TOPIV B1           * 상기 2개 이상 언어의 자격증 보유 시에는 1개만 인정(중복인정 불가)           ○ 전산(W코드): DB, JAVA, LINUX, 보안 외 정보처리 관련 자격증 2개		
	이상 소지자 또는 공공기관 행정업무 유경험자(1년 이상) ㅇ 학사운영(V코드, X코드): 공공기관 행정업무 유경험자(1년 이상)		

- ※ 가점 항목이 중복될 경우 가점 비율이 높은 1개의 가점만 인정함
- ※ 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제31조 해당자: 본 채용공고의 분야별 선발인원이 3명 이하에 해당되어 관련 법률에 따라 가점 적용 제외

**국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률 제31조** ③ 가점을 받아 채용시험에 합격하는 사람의 수는 그 채용시험 선발예정인원의 30퍼센트를 초과할 수 없다.

- ※ 임용취소사유
- 근무개시일에 근무가 불가능한 자
- 전형별 요구서류 미비자
- 한국문학번역원 인사규정 제15조에 따른 결격사유에 해당하는 자

#### 한국문학번역원 인사규정 제15조(결격사유) 다음 각 호의 1에 해당하는 자는 직원으로 채용할 수 없다.

- 1. 국가공무원법 제33조 각 호의 어느 하나에 해당하는 자
- 2. 채용 신체검사 결과 채용에 적합하지 않다고 판정된 자
- 3. 병역법에 의한 병역을 기피한 사실이 있거나 기피 중에 있는 자
- 4. 채용 시 제출서류에 학력, 경력 등 인사관리에 중대한 이력사항을 숨기거나 허위로 기재 한 자
- 5. 「부패방지 및 국민권익위원회의 설치와 운영에 관한 법률」제82조에 따른 비위면직자 등의 취업제한 적용을 받는 자
- 6. 「남녀고용평등과 일·가정 양립 지원에 관한 법률」 등에 규정된 성희롱, 성폭력에 해

# 3. 근무조건

근무처	○ 한국문학번역원: 서울특별시 강남구 영동대로 112길 32(삼성동) (2호선 삼성역, 7호선 청담역, 9호선 봉은사역 인근 소재)
보수	○ 한국문학번역원 규정에 따름(연봉제), 각종 수당 및 상여금 별도

근무조건	국제교류 (U코드) 학사운영 (V코드) 전산 (W코드) 학사운영 (X코드)	(월~금요일 09:00~18:00, ※ 채용 후 3개월의 수습기간을 임용이 취소될 수 있음. 수습 ※ 정기/수시 인사를 통해 순환! ○ 기간제 근로자 ○ 근무기간	을 부여하며, 수습기간 근무평정 결과에 따라 하기간 동안 급여는 동일함 보직을 실시하며 향후 직무가 변경될 수 있음
	경영지원 (Y코드)	학사운영(X코드) 경영지원(Y코드) (월~금요일 09:00~18:00, ※ 채용 후 1개월의 수습기간을	채용시 ~ '22. 12. 31. 채용시 ~ '23. 12. 31. 주 40시간 근무) 을 부여하며, 수습기간 근무평정 결과에 따라
	청년인턴 (Z코드)	임용이 취소될 수 있음. 수 이 청년인턴(체험형)  ○ 근무기간: '22. 8. 16. ~ '(월~금요일 09:00~18:00, 5	<sup>'</sup> 22. 12. 31.

## 4. 전형방법

구분	분야	직급	내 <del>용</del>
	국제교류(U코드)		○ 서류전형 ⇒ 인적성검사, 필기전형(직무논술, 영어작문)
	학사운영(V코드)	] 5급	$\Rightarrow$ 면접전형(직무면접, 영어면접) $\Rightarrow$ 신체검사 $\Rightarrow$ 임용
정규직	전산(W코드)	. 01	<ul> <li>○ 서류전형 ⇒ 인적성 검사, 필기전형(직무필기) ⇒ 면접 전형(직무면접) ⇒ 신체검사 ⇒ 임용</li> </ul>
기간제	학사운영(X코드)	- 5급대우	<ul> <li>어 서류전형 ⇒ 필기전형(직무논술, 영어작문) ⇒ 면접 전형(직무면접, 영어면접) ⇒ 신체검사 ⇒ 임용</li> </ul>
근로자	경영지원(Y코드)		○ 서류전형 ⇒ 필기전형(직무필기) ⇒ 면접전형(직무 면접) ⇒ 신체검사 ⇒ 임용
청년인턴	일반행정(Z코드)	-	○ 서류전형 ⇒ 면접전형(일반면접) ⇒ 신체검사 ⇒ 임용

### 5. 전형별 심사방식 및 합격배수

## 1) 정규직, 기간제(U~Y코드)

전형	평가사항(배점)
서류전형	○ 지원자격 요건 충족여부(P/F)
기 # 선 영 	○ 평가기준

- 직무역량(15점): 직무관련 교육사항, 직무관련 경험, 경력사항 - 채용분야와의 적합성(75점): 의사소통능력, 문제해결능력, 자원관리능력, 기관이해능력, 조직 적합도 - 관련분야 성과(10점): 활동 성과, 자격사항(외국어 능력 등) ㅇ 무효처리기준 - 공고에 명시된 지원방법(마감시한, 지원서 양식, 블라인드 채용 등)을 준 수하지 않았을 경우, 필수자격요건을 미비한 경우 ○ 국제교류(U코드), 학사운영(V, X코드) - 종류, 비중 및 심사항목 종류 직무논술 영어작문 비중 50% 50% ○직무수행능력: 문제의 정확한 이해, 논리전개의 일관성 등 심사항목 ○직업기초능력: 적절한 단어 사용 및 맞춤법 등 ※ 시험 종류별 각 100점 만점의 심사위원 개별 점수 총 합의 평균을 각 각 50%씩 반영하여 합산한 점수(총 100점 만점)로 순위를 정함 ○ 전산(W코드), 경영지원(Y코드) 필기전형 - 종류, 비중 및 심사항목 종류 직무필기 비중 100% ○직무수행능력: 문제의 정확한 이해, 직무 필요지식 심사항목 (객관식 및 약술형) ※ 직무필기 100점 만점의 심사위원 개별 점수 총 합의 평균 점수(총 100 점 만점)로 순위를 정함 ○ 무효처리기준(공통) - 감독관의 지시사항을 준수하지 않은 경우, 시험 도중 부정행위를 한 경우 ○ 국제교류(U코드), 학사운영(V코드), 전산(W코드) 인적성 검사 - 필기전형일에 시행하며, 인적성검사 결과는 면접전형의 참고자료로 활용 (정규직만 시행) - 인적성검사를 미응시하는 경우 면접전형 응시 불가 ○ 국제교류(U코드), 학사운영(V, X코드) - 종류, 비중 및 심사항목 종류 직무면접 영어면접 비중 50% 100% 직업관 및 가치관, 표현력, 심사항목 직무수행에 필요한 언어구사력, 유창성, 상황대처능력 등 의사표현 등 일반(인성·경험·상황)면접, 면접유형 발표면접 면접전형 - 시험 종류별 각 100점 만점의 심사위원 개별 점수 총 합의 평균을 각 각 100%, 50%씩 반영한 점수를 합산함(총 150점 만점) ○ 전산(W코드), 경영지원(Y코드) - 종류, 비중 및 심사항목 종류 직무면접 비중 150% 직업관 및 가치관, 표현력, 직무수행에 필요한 심사항목 상황대처능력 등 일반(인성·경험·상황)면접, 발표면접 면접유형 ○ 필기전형에 합격하여 면접전형을 거친 자 중 필기점수(100점)+면접점 최종합격자 선정 수(150점 만점)를 합산한 결과 최고점을 받은 자

전형별 합격인원	서류전형	필기전형	면접전형
선발배수	9배수 내외	5배수 내외	합격자 결정
동점자 처리기준	전형별 동점자 발생	시 동점자 전원 합격 처리	동점자 발생 시 직무면접 고득점자 순으로 합격

### 2) 청년인턴(Z코드)

전형	일반행정(Z코드)			
서류전형	<ul> <li>서류전형 평정표에 의거, 100점 만점의 심사위원 개별 점수를 평균내어 순위를 정해 채용예정인원의 5배수 내외로 선발</li> </ul>			
	○ 종류, 비중 및 심사항목			
	종류	일반면접		
면접전형	비중	100%		
	심사항목	태도/인성, 직무지식, 직무수행력		
~1 -7				
최종 합격자	○ 면접전형 점수(100점) 순으로 최종합격자를 결정			

- ※ 각 전형의 시험별 평가 점수가 어느 하나라도 60점 미만(100점 만점으로 환산 시)일 경우, 합격 배수 규정에도 불구하고 불합격
- ※ 분야별 1순위자가 합격자 발표 후 번역원 지정일까지 입사 의사를 확정하지 않을 경우 차 순위자를 최종 합격자로 할 수 있음
- ※ 신규 입사자가 임용일로부터 3개월 이내에 퇴사할 경우 차순위자를 최종합격자로 지정할 수 있음

#### 6. 전형일정

### 1) 정규직, 기간제(U~Y코드)

전형 절차	전형 일정
원서접수	'22. 6. 30.(목) ~ 7. 18.(월) 18:00
서류전형 심사	'22. 7. 20.(수) ~ 7. 22.(금)
서류전형 합격자 발표	'22. 7. 27.(수) 18:00
필기전형	'22. 8. 2.(화) ~ 8. 5.(금) *시험 시간은 별도안내 예정
필기전형 심사	'22. 8. 8.(월) ~ 8. 11.(목)
필기전형 합격자 발표	'22. 8. 12.(금) 18:00
면접전형	'22. 8. 17.(수) ~ 8. 19.(금) *개별 면접 시간은 별도안내 예정
최종합격자 발표	'22. 8. 25.(목) 18:00
근무개시	'22. 9. 1.(목)

#### 2) 청년인턴(Z코드)

전형절차	일정
원서접수	'22. 6. 30.(목) ~ 7. 15.(금) 18:00
서류전형 심사	'22. 7. 19.(화) ~ 7. 21.(목)
서류전형 합격자발표	<b>'</b> 22. 7. 22.(금) 18:00
면접전형	'22. 7. 27.(수) ~ 7. 28.(목) *개별 면접시간은 별도안내 예정
최종합격자발표	'22. 8. 9.(화) 18:00
근무개시	'22. 8. 16.(화)

- ※ 전형 일정은 한국문학번역원의 사정에 의해 변경될 수 있으며, 이 경우 재공고 및 대상자에 개별안내 예정
- ※ 전형별 합격자 및 이후 전형일정은 한국문학번역원 홈페이지(<a href="http://www.ltikorea.or.kr">http://www.ltikorea.or.kr</a>)에 공지하고, 합격자에게 휴대전화 문자(또는 이메일)로 개별 통지 예정

#### 7. 입사지원 방법 및 제출서류

가. 접수 기간 : 지원분야별 상이

나. 접수 방법 : 인터넷 접수

다. 제출 서류

제출 기간	제출 서류	비고
원서접수	입사지원서	온라인 입사지원 시 제출
면접전형	1. 입사지원 기재내용 증빙서류 (교육사항, 경험 및 경력사항, 필수자격요건) 2. 우대 가점 증빙서류(해당자)	제물 면접전형 대상자에 대해 당일 서면 제출
최종합격 시	<ol> <li>최종학력증명서(석사학위 이상 취득자의 경우학사학위 이후 일체 제출), 교육사항 증명서</li> <li>면허 및 자격증, 경험 및 경력증명서</li> <li>주민등록등본, 초본(병역사항 포함)</li> <li>채용신체검사서</li> <li>건강보험자격득실확인서</li> <li>신한은행 통장사본 1부</li> <li>반명함판 사진 1매</li> </ol>	제출서류는 원본을 스캔하여 인사담당자 메일로 사전제출 후, 입사 시 원본을 제출함

- 면접전형 대상자는 면접 당일, 지원서에 기재한 모든 내용에 대한 증빙서류 제출
- 증빙서류 전체 혹은 일부를 제출하지 아니하거나 기재내용이 사실과 다른 경우 과실유무를 불구하고 임용 후 합격을 취소할 수 있음
- ▶(병적증빙) 병적증명서 혹은 전역예정증명서(남자의 경우)
- ▶(입사지원 기재내역 및 필수자격 증빙) 채용분야별 필수자격요건 증빙서류, 어학성적·자격증 등 증빙서류 ▶(가점증빙-해당자에 한항)
- -장애인 증명서류
- -비수도권 지역인재 졸업증명서 사본
- -국민기초생활수급자 증명서 또는 차상위본인부담경감 증명서/차상위계층 확인서
- -한부모기족 증명서
- -북한이탈주민등록확인서
- -채용분야별 우대요건 증빙서류
- ▶(경력증빙) 건강보험자격득실확인서 혹은 경력(재직)증명서 ※미제출 시 유관업무 경력으로 인정하지 아니함

#### 8. 기타사항

- 가. 응시자는 자격요건과 담당 예정 업무 등이 적합한가를 우선 판단하여 지원
- 나. 응시원서는 1회만 접수할 수 있음
- 다. **입사지원서 작성시 학교명, 가족관계, 출신지, 신체적 조건 등 인적사항이 직접적·간접적으로 드러나지 않아야 하며 위반 시 자동탈락.** 블라인드 채용 가이드라인에 따라 편견요인에 대한 개인정보는 심사위원에 제공되지 않음
- 라. 블라인드 채용에 따라 지원서에 기재된 내용만으로 평가를 실시하며, 모든 증빙서류는 면접 시 안내에 따라 제출해야 함. 입사지원서 기재사항이 사실과 다른 경우 채용을 취소할 수 있음
- 마. 입사 지원 시, 제출기한 내 최종 제출해야만 입사지원이 완료됨
- 바. 입사지원서 상의 기재 착오 또는 누락이나 연락불능, 합격자발표 미확인 등으로 인한 불이익은 응시자 본인의 책임이므로, 합격자 발표일 등 시험일정과 합격여부를 반드시 확인해야 함
- 사. 응시원서 접수 결과 응시자가 선발예정 인원수와 같거나 미달 시 채용일정을 변경할 수 있으며 적격자가 없는 경우 채용하지 아니할 수 있음
- 아. 최종합격자 발표 후 최종합격자가 본인의사에 의한 취업포기 및 결격사유로 합격·임용이 취소될 경우 인사위원회를 통해 최종 합격자를 예비합격자순으로 채용할 수 있음, 단예비합격자 의 채용은 가변적이며 명시적 채용의사의 표시는 아님
- 자. 본 채용계획은 기관 사정에 의해 인사위원회를 거쳐 변경할 수 있으며, 변경된 사항은 홈페이지를 통해 공지함
- 차. 「채용절차의 공정화에 관한 법률」제11조에 의해 채용되지 않은 지원자는 합격자 발표일 이후로부터 30일 이내에 제출한 증빙서류의 반환을 청구할 수 있음
- 카. 제출 서류의 전체 또는 일부를 위변조하거나 허위 기재한 경우 또는 각 전형 단계에서 부정 행위를 한 경우 불합격 처리 및 향후 지원 제한 등 불이익의 대상이 됨
- 타. 본원에 대한 소개는 한국문학번역원 홈페이지(http://www.ltikorea.or.kr) 참조 (문의: 한국문학 번역원 경영지원팀)

# 한국문학번역원장